

- CASGRAIN, hon. T. CHASE (*comté Québec*).
Remarques sur l'adresse—10; acquisition de lignes de chemins de fer entre la ville de Québec, Nairn-Falls, Lyster et Saint-Jeans-Chaillons—49; le *Free Press* d'Ottawa et M. Casgrain—76; censure des lettres—79; maître de poste à Louiseville—87; naufrage du *Pilot*—88; enseignement du français dans l'Ontario—170, 176, 177; allocation famille feu Laplante—213; indemnité fonctionnaires tués ou blessés dans accomplissement fonctions—262; administration des Postes—263, 264; lettres aux soldats—264; service postal extérieur—265.
- CASH, EDWARD L. (*Mackenzie*).
Divorce Smith—61.
- CHISHOLM, ALEXANDER W. (*Inverness*).
Allemands et Autrichiens dans le service civil—117; destitution W. P. Mills—119; réclamation McIntyre—194; service postal dans Inverness—125; subvention au steamer *Amethyst*—126; barrage du Temiskaming—130; dépenses pour travaux publics dans Inverness—135; dragage à Eastern-Harbour—136; dragage dans l'île du Cap-Breton—136; emploi de T. R. Ferguson—137; installations terminales à Halifax—142; quai Port-Hood—149; le chien de mer—257; la boîte—258; transport des dé-pêches—265.
- CHISHOLM, WILLIAM (*Antigonish*).
Nomination d'un gardien à Arisaig—123; brise-lames dans les Provinces maritimes—131; gardes-pêche pour le comté d'Antigonish—140; gardien de la station d'Antigonish—143; nomination de Archibald Tibbits—145; situation Indiens qui s'enrôlent—152; sommes payées à sir Joseph Pope—153; exposition de poisson frais—233; durée de la pêche dans Provinces maritimes—257; l'exploitation de la houille—276.
- CLARK, HUGH (*Bruce-Nord*).
Comité des impressions du Parlement—65; publications de l'Etat trop nombreuses—65; enseignement du français dans l'Ontario—185.
- CLARK, MICHAEL (*Red-Deer*).
Remarques sur l'adresse—10; impôts de douane—38; séances du matin—116; vote des femmes dans les élections fédérales—198; emprunt de guerre de \$250,000,000—203, 204; emprunt de \$75,000,000—206; remarques sur le budget—308.
- CLEMENTS, HERBERT SYLVESTER (*Cornwall*).
Dragage de Victoria—76.
- COCKSHUTT, WILLIAM FOSTER (*Brantford*).
Remarques sur l'adresse—12; bill corporation de Brantford—58; bill brevets Stone—60; bill brevet Hubbell—61; prêt Grand-Tronc-Pacifique—269, 270.
- COPP, ARTHUR BLISS (*Westmorland*).
Remarques sur l'adresse—25; échange de trafic entre le Pacifique-Canadien et l'Intercolonial—83; mort du docteur Stewart—87; chemin de fer de la vallée du fleuve Saint-Jean—99; coût des casernes à Amherst—119; personnel de l'Intercolonial en 1916—123; achat goélette *Burleigh*—127; achat de foin pressé à la Nouvelle-Ecosse—127; casernes militaires d'Amherst—132; charbon pour les casernes d'Amherst—132; chemin de fer du Nouveau-Brunswick à l'île du Prince-Edouard—132; Intercolonial, section Truro-Moncton—142; nomination du docteur Ferguson—145; personnel de l'Intercolonial—146; traitement du colonel Samuel Sharpe—154; voyages en Angleterre de sir Sam Hughes—155; emprunt de guerre de \$250,000,000—203; achat du foin—213; quai de Sackville—215; administration générale de l'Intercolonial—227; immigration—239; administration ministère Milice—250; période de pêche—257; administration des pénitenciers—260; pilotage dans Provinces maritimes—260; service postal—265; fermes expérimentales—282; quai à Sackville—286.
- CROTHERS, hon. THOMAS WILSON (*Elgin-ouest*).
Bill, fabrication des allumettes à phosphore blanc—36; quand finira la guerre et le *Globe*—77; commission des travaux de munitions—81; grève aux usines Maxim-Vickers—85; grève des charpentiers à Montréal—85; travail dans les fabriques de munitions—94; bureaux de placement nationaux—157; l'enseignement technique—189; enseignement technique et industriel—232; enquête dans les conflits industriels—249.
- CRUISE, ROBERT (*Dauphin*).
Piéthon de grain dans l'Ouest—90; emploi du docteur E. H. Elliott—137; terres écoles Manitoba—154; exonération du blé—192.
- CURRIE, JOHN ALLISTER (*Simcoe-nord*).
Comité des impressions du Parlement—65; coût des impressions—65; discipline militaire—275; remarqués sur le budget, 295, 296, 297.
- DAVIDSON, AVARD L. (*Annapolis*).
Prohibition des liqueurs enivrantes—166; chien de mer—257; remarques sur le budget—300.
- DELISLE, MICHEL SIMEON (*Portneuf*).
Edifices loués par le Gouvernement—120; nombre des fonctionnaires dans chaque ministère—122; agents commerciaux dans l'Amérique du Sud et l'Amérique Centrale—128; brise-lames en béton à Valleyfield—130; camp Valcartier—131; gardien du phare de Neuville—140; inspection des poids et mesures—142; pont Marcotte—147.
- DEMERS, MARIE JOSEPH (*Saint-Jean et Iberville*).
Remarques sur l'adresse—31; transport de la malle du bureau de poste de Saint-Jean—126; interprète Max von Laszowski—143; travail Mme Burlington Ham—155.
- DESCARRIES, JOSEPH ADELARD (*Jacques-Cartier*).
Emploi du pétrole dans la fabrication des munitions de guerre—83; plaintes citoyens de Lachine—215; mur de protection à Laprairie—245; voie communication entre la terre ferme et l'île de Montréal—245, 261, 262.